

CONTRACT DE FURNIZARE

Nr.2154/18.03.2016

1. In temeiul Ordonantei de urgenta a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a contractelor de concesiune de servicii, aprobata cu modificari si completari prin Legea nr. 337/2006, s-a incheiat prezentul contract de furnizare de produse, intre

TRIBUNALUL GALATI, cu sediul in GALATI, str. Brăilei nr. 153, tel/fax: 0236.472232, C.U.I. 3126756, cont virament: RO48TREZ23A610600200105X deschis la Trezoreria Galați, reprezentată prin: Președinte Judecător ROBERT GEORGE FLOREA și Manager economic FLORENTINA MIHAELA DUMITRESCU, în calitate de Achizitor, și

SC ROMPETROL DOWNSTREAM SRL, cu sediul în București Piața Presei Libere nr 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1, telefon/fax 021-2067500; 2067530 numărul de înmatriculare J40/1716/2000, cod fiscal R12751583, cont RO08TREZ 7005 069X XX00 0991 deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti reprezentat prin Director Licitatii, MARINA VINATORU, în calitate de furnizor, a intervenit prezentul contract.

2. Definitii

2.1 - In prezentul contract urmasorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. *contract* - prezentul contract si toate anexele sale;
- b. *achizitor si furnizor* - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c. *pretul contractului* - pretul platibil furnizorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. *produse* - Carburanti auto in baza bonurilor valorice
- e. *servicii* - transportul bonurilor valorice carburanti la statia din reseaua Rompetrol indicata de achizitor in comanda, transformarea bonurilor de carburanti auto in combustibili in reseaua de statii Rompetrol si orice alte asemenea obligatii care revin furnizorului prin contract;
- f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci cand prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora si esentiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distincta de nationalitatea furnizorului;
- g. *destinatie finala* - locul unde furnizorul are obligatia de a furniza produsele;
- h. *termenii comerciali de livrare* vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000 - Camera Internationala de Comert (CIC);
- i. *forta majora* - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie,

revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți;

j. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

(Se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract.)

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, și să livreze BVC-uri pentru alimentarea de carburanți auto la stațiile de distribuție din rețeaua Rompetrol, în termen de 5 zile lucrătoare de la primirea comenzii.

4.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. Pretul contractului

5.1 - Pretul contractului, stabilit în baza prețurilor unitare ale carburanților valabile la data ofertei, este de **25.000,00 lei fără TVA**, reprezentând 5.584,72 euro fără TVA, respectiv **30.000,00 lei, TVA inclus**, adică

600 file (12 carnet) x 50 lei/BVC = 30.000 lei cu TVA

Curs valutar în data de 18.03.2016: 1 EURO = 4.4765 RON

6. Durata contractului

6.1 - Durata prezentului contract este de 10 luni, începând cu data de 18.03.2016.

6.2 - Prezentul contract încetează să producă efecte la data de 31.12.2016.

7. Executarea contractului

7.1 - Executarea contractului începe după semnarea lui de ambele părți.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- Solicitarea de ofertă nr. 1806/C/07.03.2016
- propunerea tehnică și propunerea financiară postată în catalogul electronic SEAP

9. Obligațiile principale ale furnizorului

9.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în graficul de livrare prezentat în propunerea tehnică, anexa la contract.



10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1 - Achizitorul se obliga sa receptioneze produsele in termenul convenit.

10.2 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul produselor catre furnizor in termen de 30 zile calendaristice de la **emiterea facturii**.

10.3 - Daca achizitorul nu onoreaza facturile in **termenul contractual**, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor si de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zilei de efectuare a platii. Imediat dupa ce achizitorul isi onoreaza obligatiile, furnizorul va relua livrarea produselor in cel mai scurt timp posibil.

10.4 - La solicitarea autoritatii contractante, facturarea marfii livrate se va efectua catre:

- o Tribunalul Galati
- o Cod fiscal 3126756
- o Galati, str. Brăilei nr. 153
- o RO 48 TREZ 23A610600200105X
- o Trezoreria Galati

11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

11.1 - In cazul in care, din vina sa exclusiva, furnizorul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a calcula, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,10 % pe zi din valoarea marfii comandate si nelivrate.

11.2 - In cazul in care achizitorul isi onoreaza obligatiile in termenul contractual, atunci acestuia ii revine obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,10% pe zi din valoarea facturii neonorate.

11.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta la contract, printr-o notificare scrisa adresata furnizorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru furnizor. In acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Garantia de buna executie a contractului - nu este cazul.

13. Receptie, inspectie si teste

13.1 - Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta si/sau de a testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificatiile din anexa/anexele la contract.

13.2 - Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, furnizorului identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru efectuarea receptiei, testelor si inspectiilor.

13.3 - Inspectiile si testele din cadrul receptiei provizorii si receptiei finale (calitative) se vor face la destinatia finala a produselor, pompa Rompetrol si/sau a statiilor partener/asociate in data alimentarii.

13.4 - Daca vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificatiilor, achizitorul are dreptul sa il respinga, iar furnizorul are obligatia, fara a modifica pretul contractului, de a inlocui produsele refuzate pentru ca acestea sa corespunda specificatiilor lor tehnice.

13.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa si, daca este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amanat datorita faptului ca produsele au fost inspectate si testate de furnizor, cu sau fara participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinatia finala.

13.6 - Prevederile clauzelor 13.1-13.4 nu il vor absolve pe furnizor de obligatia asumarii garantiilor sau altor obligatii prevazute in contract.

14. Livrarea si documentele care insotesc produsele

14.1 - Furnizorul are obligatia de a livra produsele (BVC-uri) la destinatia finala respectand:

a) datele din graficul de livrare – comenzi în catalogul electronic SEAP; si

b) termenul comercial stabilit.

14.2 - (1) Comanda va contine urmatoarele elemente: nr file, valoare pe fila, statia din reseaua Rompetrol unde vor fi trimise bonurile valorice. Comanda va trimisa la fax **031.817.34.57**.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care insotesc produsele.

a) factura fiscală;

14.3 - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsele au fost livrate partial sau total se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14.4 - Livrarea produselor se considera incheiata in momentul in care sunt indeplinite prevederile clauzelor de receptie a produselor.

15. Servicii

15.1 - Pe langa furnizarea efectiva a produselor, furnizorul are obligatia de a presta si serviciile accesorii furnizarii produselor, fara a modifica pretul contractului.

16. Ajustarea pretului contractului

16.1. Pretul total al contractului este ferm si nemodificabil pe toata perioada de derulare a contractului

16.2. Pretul de livrare efectiva a carburantilor la pompa este pretul valabil la pompa Rompetrol si/sau a statilor partener in data alimentarii. Preturile unitare ale carburantilor la pompa se vor actualiza in conformitate cu evolutia pietii specifice si cu legislatia in vigoare (OUG 34/2006, Codul Fiscal, evolutie curs leu/euro si leu/dolar)

16.3. Preturile carburantilor comercializati in statiile detinute si operate de Rompetrol Downstream pot varia cu +/- 5% fata de preturile de referinta.

17. Amendamente

17.1 - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul

aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

18. Intarzieri in indeplinirea contractului

18.1 - Furnizorul are obligatia de a indeplini contractul de furnizare in perioada/perioadele inscrite in graficul de livrare.

18.2 - Daca pe parcursul indeplinirii contractului furnizorul nu respecta graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligatia de a notifica, in timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate in graficul de livrare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

18.3 - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati furnizorului.

19. Cesiunea

19.1 - Furnizorul se obliga sa nu transfere total sau partial obligatiile asumate prin contract, fara sa obtina, in prealabil, acordul scris al achizitorului.

19.2 - Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

20. Forta majora

20.1 - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

20.2 - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

20.3 - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

20.4 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

20.5 - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea deplin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

21. Solutionarea litigiilor

21.1 - Achizitorul si furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

21.2 - Daca, dupa 15 de zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si furnizorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze fie prin arbitraj la Camera de Comert si Industrie a Romaniei, fie de catre instantele judecatoresti din Romania.

22. Limba care guverneaza contractul

22.1 - Limba care guverneaza contractul este limba romana.



23. Comunicari

23.1 - (1) Orice comunicare între parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

23.2 - Comunicările dintre parti se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23.3. a) Pentru Achizitor:

Adresa: Tribunalul Galați, str. Brăilei nr. 153, Galați

Tel: 0236.460.333 int.183

Fax: 0236.412.130

E-mail: vicentiu.atanasiu@just.ro

Persoană de contact: Vicențiu Atanasiu

b) Pentru Furnizor:

Adresa: Bucuresti Piata Presei Libere nr 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, sector 1

Tel: 0749.069.690

Fax: 021-206 00 65

E-mail: marina.vinatoru@rompetrol.com

Derulant contact: Marina Vinatoru

Persoana de contact pentru **comenzile de bonuri valorice**: Madalin Fatu; Fax 031.817.34.57, e-mail: comenzibv@rompetrol.com

24. Legea aplicabila contractului

24.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

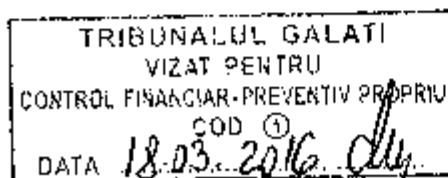
Părțile au înțeles să încheie astăzi, 18.03.2016, prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,
TRIBUNALUL GALAȚI

PREȘEDINTE
Judecător ROBERT GEORGE FLUREA

MANAGER ECONOMIC,
Ec. FLORENTINA MIHAELA DUMITRESCU

VIZA C.F.P.
Consilier ANA MOCANU



COMPARTIMENT ADMINISTRATIV
ING. VICENȚIU ATANASIU

FURNIZOR,
SC ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.

DIRECTOR LICITATII
MARINA VINATORU



CLAUDIU CHICIOREANU
Reprezentant Comercial

Madalina Obaciu

Back Office